

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 13272-1:2017

01-november-2017

Železniške naprave - Električna razsvetljava v železniških vozilih za javne prevozne sisteme - 1. del: Glavni tir

Railway applications - Electrical lighting for rolling stock in public transport systems - Part 1: Mainline Rail

Bahnanwendungen - Elektrische Beleuchtung in Schienenfahrzeugen des öffentlichen Verkehrs - Teil 1: Vollbahnen

Applications ferroviaires - Éclairage électrique pour matériel roulant des systèmes de transport public - Partie 1 : Matériel de grande ligne

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 13272-1

C	C	
<u> </u>	<u>u</u>	
_		

45.060.01	Železniška vozila na splošno	Railway rolling stock in general
		general
91.160.10	Notranja razsvetljava	Interior lighting

oSIST prEN 13272-1:2017

en,fr,de

oSIST prEN 13272-1:2017

oSIST prEN 13272-1:2017

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 13272-1

August 2017

ICS 45.060.01; 91.160.10

Will supersede EN 13272:2012

English Version

Railway applications - Electrical lighting for rolling stock in public transport systems - Part 1: Mainline Rail

Applications ferroviaires - Eclairage électrique pour matériel roulant des systémes de transport public -Part 1 Grandes lignes Bahnanwendungen - Elektrische Beleuchtung in Schienenfahrzeugen des öffentlichen Verkehrs

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 256.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

oSIST prEN 13272-1:2017

prEN 13272-1:2017 (E)

Contents

European foreword			
Introduction			
1	Scope	5	
2	Normative references	5	
3	Terms and definitions	5	
4 4.1 4.2 4.3	Requirements for lighting in passenger areas General lighting Stand-by lighting Emergency lighting	8 11	
5 5.1 5.2 5.3	Lighting in service areas General lighting Stand-by lighting Emergency lighting	13 14	
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Measuring equipment, conditions and measuring points General Measuring equipment Conditions for illuminance measurement Locations for illuminance measurement Measurement of illuminance and glare	15 15 16 16	
7 7.1 7.2 7.3	Further requirements on the design of lighting systems General Maintenance Electromagnetic compatibility (EMC)	17 17 17	
Annex A (normative) Contractual statements			
A.1	Information and requirements to be agreed and documented	18	
A.1.1	General	18	
A.1.2	Information to be supplied by the purchaser	18	
A.1.3	Items for agreement	18	
Annex B (normative) Definition of the door and access step width requirement for illuminance measurements			
Annex C (informative) Test pulse characteristics			
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC aimed to be covered			
Bibliography			

European foreword

This document (prEN 13272-1:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document, together with prEN 13272-2, will supersede EN 13272:2012.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The main changes with respect to the previous edition are: technical requirements have been brought in line with the applicable TSIs; and requirements permitting new lighting technologies.

This series of documents Railway applications — Electrical lighting for rolling stock in public transport systems consists of the following parts:

- Part 1: *Mainline rail* (this document);
- Part 2: Urban rail.

prEN 13272-1:2017 (E)

Introduction

This European Standard sets out the requirements for interior lighting for mainline rail vehicles.

This European Standard was produced following the creation of prEN 13272-2 for urban rail vehicles. This European Standard was re-named to make a clear distinction between mainline rail and urban rail. Additionally, Annex ZA was updated for the current status of TSIs.

1 Scope

This European Standard contains performance requirements and recommendations for electrical lighting systems in the interiors of public transport railway rolling stock under all operating and emergency conditions. This European Standard does not address lighting installed in instruments or controls.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 45545 (all parts), *Railway applications* — *Fire protection on railway vehicles*

EN 50153:2014, Railway applications - Rolling stock - Protective provisions relating to electrical hazards

ISO 8995-1:2002, Lighting of Work Places — Part 1: Indoor

CIE 17.4:1987, International Lighting Vocabulary

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1 General

3.1.1

high speed train

train which is designed to operate at speeds equal to or greater than 190 km/h

Note 1 to entry: This includes Class 1 and Class 2 high speed trains as defined in Directive 2008/57/EC Annex I.

3.1.2

conventional train

train which is designed to operate at a maximum speed lower than 190 km/h and designed to travel on all or part of the conventional lines of the TEN (Trans-European rail system Network)

Note 1 to entry: See also LOC&PAS TSI, §2.2.

3.1.3

passenger area area designed for passenger use

3.1.4

service area

area intended to be occupied by service personnel only

3.1.5 seating area

passenger area intended for seated persons, including wheelchair spaces

3.1.6

open gangway

wide gangway designed to be occupied by travelling passengers

Note 1 to entry: This excludes the gangways that are only to be used to pass from one vehicle to another.

3.1.7

vehicle access step

first fixed part of the floor threshold inside the vehicle

3.1.8

luminance

L

<in a given direction at a given point of surface> luminous intensity of the light emitted in a given direction from an element of the surface, divided by the area of the element projected in the same direction

Note 1 to entry: Unit: candela per square metre (cd/m^2) .

Note 2 to entry: Adapted from EN 12665.

3.1.9

luminous flux

Φ

quantity derived from radiant flux (radiant power) by evaluating the radiation according to the spectral sensitivity of the human eye (as defined by the CIE standard photometric observer)

Note 1 to entry: Unit: lumen (lm).

Note 2 to entry: It is the light power emitted by a source.

Note 3 to entry: Adapted from EN 12665.

3.1.10 Illuminance

E

ratio of the luminous flux incident on a surface to the area of the illuminated surface

Note 1 to entry: Unit: $lux (lx) = lm/m^2$.

Note 2 to entry: Illuminance was previously known as the illumination level or value.

Note 3 to entry: The orientation of the surface may be defined, e.g. horizontal, vertical.

3.1.11

average illuminance

Eav

illuminance averaged over the specified surface

Note 1 to entry: Unit: lux (lx)

Note 2 to entry: Adapted from EN 12665.

Note 3 to entry: In practice this may be derived either from the total luminous flux falling on the surface divided by the total area of the surface, or alternatively from an arithmetic average of the illuminances at a representative number of points on the surface.